MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SARNEN
NR. 1 / FEBRUAR 2023

info sarnen

VORWORT

Geschätzte Sarnerinnen und Sarner

«Der sicherste Ort für ein Schiff ist der Hafen. Doch dafür sind Schiffe nicht gemacht!»
(Zitat von Albert Einstein)

Zugegeben, auf den ersten Blick mag das Zitat irgendwo an einem Mittelmeer-Hafen richtig verortet sein. Haben wir doch mit dem beschaulichen Sarnersee eines der schönsten Gewässer in der Schweiz, sind aber als Gemeinde mitten in der Schweiz weit vom nächsten Meer entfernt.

Und dennoch: Das Zitat hat mich irgendwie fasziniert, irgendwie gepackt. Denn diese Weisheit ist eine Metapher für unsere Gesellschaft; sie steht für mich genauso prägnant für das Leben wie auch für die Politik. Gemeindepräsidium mit Gemeinderat und Geschäftsleitung geben den Weg vor, gemeinsam Ziele zu erreichen.

Manchmal wäre es sicherer, im Hafen zu bleiben. Doch so kann keine Entwicklung stattfinden. Um den Horizont zu erweitern, müssen wir die Segel setzen. Dafür braucht es eine klare Strategie, Entscheidungswille und gesunden Menschenverstand. Weiter bedarf es an Erfahrung, um den Wind zu nutzen und Fahrt aufzunehmen. Und ab und zu auch einer Portion Mut und Überzeugung, um auf die Stärken des eigenen Bootes zu vertrauen und den Stürmen und Wellen zu trotzen.

In diesem Sinne wünsche ich mir für die Weiterentwicklung von Sarnen eine weiterhin motivierte Crew im Gemeinderat, in der Geschäftsleitung und bei den Mitarbeitenden, zufriedene Passagiere in der Bevölkerung, einen Kompass, der immer in die richtige Richtung zeigt und dass wir auch in Zukunft den Fahrtwind gut nutzen können.

Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches, glückliches und vor allem gesundes 2023.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

TRAKTANDUM

Baustart Hochwasserschutzprojekt Blattibach

Am Blattibach haben die Bauarbeiten für das Hochwasserschutzprojekt am 9. Januar 2023 begonnen. Aufgrund der Bauarbeiten musste ab dem 16. Januar 2023 der beliebte Seeweg von und zum Kurhaus am Sarnersee gesperrt werden. Die Sperrung dauert bis circa Ende Februar 2023. Eine Umleitung über die Goldmatt- und Wilerstrasse ist signalisiert.

Jubiläum 50 Jahre Freizeitzentrum Obwalden FZO

Das FZO feiert 2023 das 50-jährige Bestehen. Seit 50 Jahren sprudeln Ideen und Aktionen. Unzählige Menschen aus und um Obwalden waren bisher engagiert und/oder profitierten von Kursangeboten, vom Ferienpass, von den Ludotheken und von Veranstaltungen. In verschiedenen Bereichen gestalten engagierte Personen mit und tragen viel dazu bei, dass das FZO tatkräftig und optimistisch in die Zukunft schauen kann.

Stephan Flury zum neuen Chef Gemeindeführungsstab gewählt

Peter Lienert hat seine Demission als Chef des Gemeindeführungsstabes per Ende 2022 eingereicht. Die Nachfolge konnte verwaltungsintern geregelt werden. Der Einwohnergemeinderat hat ab 1. Januar 2023 Stephan Flury, 1970, Bereichsleiter Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt, zum neuen Chef des Gemeindeführungsstabes gewählt.

Zum Titelbild

Die aktuelle Break Dance-Crew (Jugendliche ab 10 Jahren) rund um den Kursleiter «Kasi».

Break Dance ist einer von 148 Kursen aus dem Kursangebot des Freizeitzentrums Obwalden FZO.

Die neuen FZO-Kurse können ab sofort gebucht werden.

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	**4**
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Sportlerehrung	6
Alex Mathis als neuer Geschäftsführer gestartet	7
Digitaler Dorfplatz Sarnen	7
Stephan Flury zum neuen Chef Gemeindeführungsstab gewählt	9
Bevölkerungsstatistik Wohnbevölkerung Gemeinde Sarnen	10
Statistik des Zivilstandsamtes Obwalden	11
Wussten Sie schon, dass...	11
Notfalltreffpunkt im Gemeindehaus Sarnen	13
«Miär machid Platz!» 2023: Jetzt bewerben!	17
«Dorfgarten»: Kindergruppen bewirtschaften Hochbeete	19
Bücherschrank im Lindenhof	19
Wir suchen Dich: Gemeinde Duell	20
Winterspaziergänge von Zeitgut Obwalden	21
Freizeitzentrum Obwalden FZO: «Sprudelnde Ideen seit 1973»	22
Baustart Hochwasserschutzprojekt Blattibach	25
Liegenschaft Hirschen: Konzepte wurden eingereicht	27
Brückenersatz Gerisbach	27
Baubewilligungen	28
Öffnungszeiten	31
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	31
Altpapiersammlungen 2023	31
SCHULE SARNEN	**32**
Themenwoche «Umgah midänand»	32
Mittagstisch Wilen	33
1to1-Computing	34
Die Schule Sarnen ist eine Schule mit Herz	35
Anmeldung für den 2-Jahres-Kindergarten 2023/2024	35
SEELSORGERAUM SARNEN	**36**
Seelsorge in der Residenz «Am Schärme»	36
Werktagsgottesdienste	36
Personelles aus dem Seelsorgeraum Sarnen	36
KORPORATIONEN	**38**
Mehr Hochwassersicherheit am Blattibach	38
ALLGEMEINES	**40**
Angebote von Pro Senectute OW	40
RAT UND **HILFE**	**41**
VERANSTALTUNGEN	**42**

Neue Mitarbeitende

Alex Mathis, wohnhaft in Luzern, hat per 1. Januar 2023 seine Stelle als Geschäftsführer und operativer Leiter der Verwaltung angetreten. Sein Pensum beträgt 100 Prozent.

Weiterführende Informationen zu Alex Mathis sind in Ausgabe Nr. 8 / Oktober 2022 zu finden (siehe auch Webseite der Gemeinde Sarnen: Info Sarnen 08/2022). In dieser Ausgabe wurde er als neuer Geschäftsführer ausführlich vorgestellt.

Wir wünschen Alex Mathis viel Freude und Erfolg am neuen Arbeitsplatz und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Dienstjubiläen

Im 2. Halbjahr 2022 (Juli bis Dezember) konnten folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei der Gemeindeverwaltung Sarnen ein Dienstjubiläum feiern:

10 Jahre
- Marco Bucher, Leitender Hauswart
- Martin Enz, Fachbereichsleiter Werke

20 Jahre
- Fiona Gyr-Städler, Schulleiterin Kägiswil
- Markus Zahno, Mitglied der Geschäftsleitung, Bereichsleiter Soziales/Gesellschaft

25 Jahre
- Daniel Abächerli-Lehner, Administrator Schule Sarnen
- Bruno Britschgi-Gasser, nebenamtlicher Mitarbeiter für Unterhaltsarbeiten in Stalden

30 Jahre
- Hansruedi Imfeld-Gasser, nebenamtlicher Mitarbeiter als Wuhrmeister

Wir gratulieren ganz herzlich zum Dienstjubiläum und danken für die Arbeit und den Einsatz für das Unternehmen Sarnen. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

Neue Stelle Projektleiter/in Bauherr Immobilienentwicklung gebildet

Die Gemeinde Sarnen verfügt über ein Immobilienportfolio mit einem Versicherungswert von CHF 138 Millionen. Um diese Werte zielgerichtet bewirtschaften zu können, hat der Gemeinderat eine Immobilienstrategie in Auftrag gegeben und diese im Februar 2022 genehmigt. Diese Strategie bildet die Entscheidungsgrundlage aus einer Gesamtsicht für alle künftigen Investitionen im Immobilienportfolio ab. Ein wichtiger Inhalt der Strategie ist die Bedarfsplanung für die Schulen. Das mittel- bis langfristige Investitionsvolumen über alle Standorte wird auf CHF 59 Millionen bis CHF 75 Millionen geschätzt. Um einerseits den zeitlich dringlichen Bedarf an Schulraum und Turnhallen, sowie andererseits die Entwicklung der weiteren Immobilien angehen zu können, braucht es personelle Ressourcen.

Der Handlungsbedarf und die zeitliche Dringlichkeit für die planerische und bauliche Entwicklung ist, insbesondere bei den Bildungsbauten, nachgewiesen. Die Anstellung einer Fachperson «Projektleitung Bauherrschaft Immobilienentwicklung» ist eine zielführende Lösung für die anstehenden Herausforderungen.

Der Gemeinderat hat der Schaffung der neuen Stelle «Projektleitung Bauherrschaft Immobilienentwicklung» zugestimmt.

Gesamtlohnsummenanpassung 2023

Der Einwohnergemeinderat hat im Zuge der ordentlichen Lohnanpassung für das Jahr 2023 die Gesamtlohnsumme des Verwaltungspersonals um 2,5 Prozent erhöht. Dabei wird die Lohnanpassung wie folgt aufgeteilt: 1,67 Lohnprozente generell, 0,33 Lohnprozente PVO-Erhöhung Sparbeiträge Arbeitnehmer, 0,50 Lohnprozente individuell leistungsbezogen.

Für die Lehrpersonen werden die Lohnvorgaben des Kantons gemäss kantonaler Lehrpersonenverordnung übernommen.

Anpassung der Anschluss- und Erschliessungsgebühren für öffentliche Anlagen der Abwasserbeseitigung und der Wasserversorgung

Das Reglement über die Abgaben für öffentliche Strassen, die Abwasserbeseitigung und die öffentliche Wasserversorgung (Erschliessungsreglement) vom 28. November 1999 dient als Grundlage für die Erhebung von Erschliessungs-, Anschluss- und Benützungsgebühren.

Gemäss Tarif der Anschluss- und Benützungsgebühren für öffentliche Anlagen der Abwasserbeseitigung und der Wasserversorgung werden die Anschlussgebühren und Benutzungsgebühren durch den Einwohnergemeinderat der Teuerung wie folgt angepasst:

Abwasserbeseitigung

Index-Stand alt	142,1 Punkte
Anpassung Index per 1. Januar 2023	151,6 Punkte

Wasserversorgung

Index-Stand alt	113,7 Punkte
Anpassung Index per 1. Januar 2020	121,3 Punkte

Der neue Index gilt ab 1. Januar 2023.

Sanierung Poststrasse

Die Poststrasse wird umfassend saniert. Der Strassenoberbau und einzelne Werkleitungen sind in einem schlechten Zustand. Neben der gesamtheitlichen Strassensanierung soll die Strassenentwässerung ins Trennsystem umgestellt, die verschiedenen Werke wie Wasser, Strom und Beleuchtung erneuert respektive ersetzt und die Verkehrssicherheit für Fussgängerinnen und Fussgänger und den motorisierten Verkehr durch eine Begegnungszone erhöht werden. Mit der Sanierung und Neugestaltung der Poststrasse soll ein attraktiver Aussenraum realisiert werden. Die Bauarbeiten starten voraussichtlich ab März 2023 (vorbehältlich Baubewilligung) und dauern bis circa Ende 2023 – wobei der Deckbelag (oberste Belagsschicht) aufgrund der Herbsttemperaturen erst im Frühsommer 2024 eingebaut werden kann.

Die Baumeister- und Belagsarbeiten für die Sanierung und Neugestaltung der Poststrasse hat der Gemeinderat der Firma Lötscher AG, Luzern, vergeben. Für die Umgestaltung der Poststrasse werden ausschliesslich Natursteine aus dem Steinbruch Guber, Alpnach, verwendet.

Quartierplanänderung Kirchstrasse – Freigabe zur öffentlichen Auflage

Mit der Quartierplanänderung soll ein Baufeld für den Anbau einer hindernisfreien Erschliessung für das Wohnhaus «Steckli» sowie die hindernisfreie Erschliessung der Erdgeschosse der Wohnhäuser auf den Parzellen 2347 und 3599 ermöglicht werden.

Der Einwohnergemeinderat hat die Quartierplanänderung «Kirchstrasse» für die öffentliche Auflage freigegeben.

Quartierplanänderung Wilerbad – Freigabe zur öffentlichen Mitwirkung

Das von der Quartierplanung betroffene Gebiet umfasst eine Fläche von 12‘295 m^2 (davon 766 m^2 Wald). Von der Quartierplanänderung sind nur die Baufelder 1 und 2 (Quartierplanperimeter 1) sowie das Baufeld Erweiterungsbau betroffen. Für die bestehenden Bauten gilt der bestehende Quartierplan Wilerbad.

Durch die Quartierplanänderung «Wilerbad» soll Bauland in der Kurzone sinnvoll bebaut werden. Mit den in den besonderen Bauvorschriften aufgeführten Ausnahmen zur Regelbauweise soll eine Bebauung mit einer massvollen Dichte realisiert werden.

Der Einwohnergemeinderat hat die Quartierplanänderung «Wilerbad» für die öffentliche Information und Mitwirkung freigegeben.

Leistungsvereinbarung mit dem Schweizerischen Roten Kreuz SRK

Die Gemeinden im Kanton Obwalden unterstützen den Entlastungsdienst des SRK Unterwalden seit 2008. Den Entlastungsdienst gibt es mittlerweile seit 19 Jahren. Die geleisteten Entlastungsstunden sind in den letzten Jahren angestiegen. Die Leistungsvereinbarung bildet eine gute Grundlage für den Einsatz des SRK in den Gemeinden im Kanton Obwalden.
In ihr sind die wesentlichen Punkte der Einsätze des Entlastungsdienstes geregelt:
Leistungen des Entlastungsdienstes SRK können nur bei ausgewiesenem Bedarf in Anspruch genommen und von den Gemeinden subventioniert werden. Die Leistungsvereinbarung entspricht einem Bedürfnis der Bevölkerung besonders von betreuenden und pflegenden Angehörigen und Freiwilligen. Das SRK Unterwalden hat mit der Leistungsvereinbarung Planungssicherheit und kann die entsprechende Versorgung sicherstellen. Zu berücksichtigen ist, dass die Betreuung durch Angehörige und Freiwillige das Gemeinwesen im Bereich der Pflegefinanzierung entlastet.
Der Gemeinderat hat der Leistungsvereinbarung betreffend Entlastungsdienst mit dem SRK Unterwalden bis 2027 zugestimmt.

Projektabschluss Anschaffung ICT-Geräte (Notebooks) 1to1 an der Schule Sarnen

Das Projekt 1to1 wurde im Rahmen des Projektauftrages, welcher die Einwohnerinnen und Einwohner an der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. September 2020 genehmigt hatten, umgesetzt.
Gegenüber dem genehmigten Kostenvoranschlag von netto CHF 450’000.– konnte die Projektabrechnung mit CHF 373’822.90 abgeschlossen werden. Daraus resultiert eine Kostenunterschreitung von CHF 76’177.10.
Der Einwohnergemeinderat hat die Abrechnung des Projekts 1to1 genehmigt.

sarnen

Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen

Anlässlich des Schüler- und Volkscrosses vom **Sonntag, 26. März 2023,** Areal Dreifachhalle Sarnen, finden um **12.20 Uhr die Sportlerehrungen** statt.

Der Gemeinderat und die Kultur- und Sportkommission der Gemeinde laden die Bevölkerung von Sarnen herzlich zu den Ehrungen ein.

Telefon 041 666 35 35 **kanzlei@sarnen.ow.ch** **www.sarnen.ch**

sarnen

Alex Mathis als neuer Geschäftsführer der Gemeinde Sarnen gestartet

Alex Mathis hat am 3. Januar 2023 seine neue Stelle als Geschäftsführer der Gemeinde Sarnen angetreten. Er führt auf operativer Ebene die 5-köpfige Geschäftsleitung und steht dem Bereich Kanzlei/Wirtschaft vor. Alex Mathis ist das wichtige Bindeglied zwischen dem strategisch ausgerichteten Einwohnergemeinderat und der operativ tätigen Geschäftsleitung.

Der Gemeinderat wünscht Alex Mathis alles Gute in der neuen Tätigkeit und freut sich auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Gemeindepräsident Jürg Berlinger heisst Alex Mathis als neuen Geschäftsführer der Gemeinde Sarnen herzlich willkommen.

crossiety

Digitaler Dorfplatz Sarnen

Auf der Plattform **crossiety,** in der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus Sarnen», erhalten Sie laufend Neuigkeiten zu:

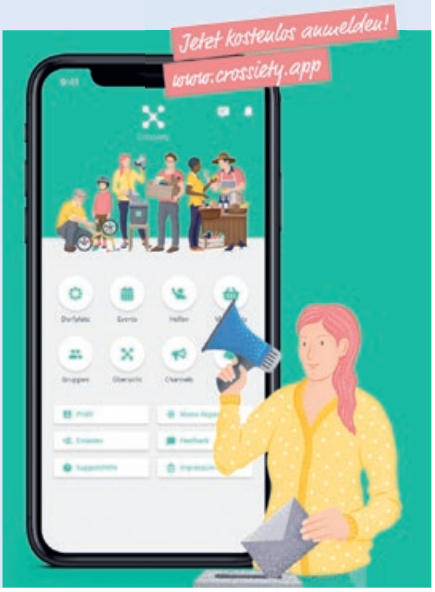
- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahl- und Abstimmungstagen
- Tagesaktualitäten
- Projekten der Gemeinde
- Papiersammlungen usw.

Die Informationen werden weiterhin auch auf der Webseite (www.sarnen.ch) unter der Rubrik «Aktuelles» publiziert.

Haben Sie sich schon registriert?
Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes. Einfach den QR-Code scannen und die kostenlose App herunterladen.

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play



sarnen

Die Gemeinde Sarnen verfügt über ein Immobilienportfolio mit einem Wert von über 130 Millionen Franken. Für die Entwicklung bestehender und neuer Bauten in den Bereichen Bildung, Gesellschaft und Verwaltung schafft die Gemeinde Sarnen eine neue Stelle.
Dafür suchen wir **per 1. Juni 2023** oder nach Vereinbarung einen/eine

Projektleiter/in Immobilienentwicklung (60 – 100 %)

Auf Basis der Immobilienstrategie leiten Sie Projektentwicklungen über alle Phasen der Planung und Realisierung. Sie sind die Ansprechperson von internen und externen Anspruchsgruppen. Dabei erfassen und koordinieren Sie die Nutzeransprüche und setzen diese baulich um. In dieser vielfältigen Funktion prägen Sie das Bild der Gemeinde Sarnen massgeblich und nachhaltig mit.

Sie bringen mit:
- Abschluss als Baufachperson (Architektur, Bauingenieurwesen, Baumanagement) oder eine vergleichbare Ausbildung
- Mehrjährige Tätigkeit und Berufserfahrung in der Planung und Realisierung von Hochbauten, auch in der Rolle als Bauherrenvertretung
- Hohe Dienstleistungsorientierung, unternehmerisches Denken, kreative Lösungsansätze bei komplexen Fragestellungen
- Fähigkeit im Umgang mit verschiedenen Anspruchsgruppen (Politik, Bevölkerung, Bildung, Verwaltung, Planende usw.)
- Strukturierte, lösungsorientierte Arbeitsweise
- Beharrlichkeit, Belastbarkeit, Verhandlungsgeschick
- stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift

Wir bieten:
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Kollegiales Team mit hoher Eigenverantwortung und grossem Gestaltungsspielraum
- Abwechslungsreiche und vielfältige Aufgaben in einem lebendigen Umfeld
- Attraktive Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Moderner Arbeitsplatz an zentraler Lage

Sind Sie interessiert an einer sinnstiftenden Arbeit zum Wohle der Bevölkerung von Sarnen?
Bei Fragen gibt Ihnen Stephan Flury, Bereichsleiter Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt telefonisch unter 041 666 35 79 gerne Auskunft.
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Senden Sie Ihre Bewerbung digital mit vollständigem Dossier **bis Freitag, 24. Februar 2023** an:
personaladministration@sarnen.ow.ch

Informationen über unsere Gemeinde finden Sie auf www.sarnen.ch

Einwohnergemeinde Sarnen **Rütistrasse 8** **6060 Sarnen** **www.sarnen.ch**

Stephan Flury zum neuen Chef Gemeindeführungsstab gewählt

Peter Lienert hat seine Demission als Chef des Gemeindeführungsstabes per Ende 2022 eingereicht. Die Nachfolge konnte verwaltungsintern geregelt werden. Der Einwohnergemeinderat hat ab 1. Januar 2023 Stephan Flury, 1970, Bereichsleiter Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt, zum neuen Chef des Gemeindeführungsstabes gewählt.

Peter Lienert wurde im Jahr 2016 zum Stabschef Gemeindeführungsstab gewählt. Unter der Leitung von Peter Lienert wurden in den vergangenen sechs Jahren mehrere Ereignisse sehr gut durch den Stab vollzogen, beispielsweise die Bewältigung der Corona-Pandemie oder die Hochwasserereignisse 2016 und 2021. Der Gemeindeführungsstab tritt in Aktion, wenn die Situation mit den üblichen Mitteln nicht mehr zu bewältigen ist. Die Krisen und Ereignisse in den letzten Jahren haben gezeigt, wie wichtig ein gut geführter Stab ist. Mit Peter Lienert hatte die Gemeinde eine Person verpflichten können, welche ihre im aktiven Berufsleben gesammelten Erfahrungen im Krisenmanagement nach der Pensionierung der Öffentlichkeit optimal zur Verfügung gestellt hat. Der Gemeinderat bedankt sich bei Peter Lienert für die 6-jährige, wertvolle Arbeit als Stabschef.

Die Nachfolgeregelung erwies sich als schwierig, da keine solche Milizperson mehr zur Verfügung steht. Der Stabschef muss entsprechend vorbereitet, ausgebildet und vor allem verfügbar sein. Besonders bei komplexen und längerdauernden Ereignissen ist die Verfügbarkeit bei Milizpersonen nur bedingt gewährleistet. Mit einem Stabschef, welcher bei der Einwohnergemeinde Sarnen schon eine Anstellung hat, ist die Verfügbarkeit und Abrufbarkeit besser sichergestellt.

Mit Stephan Flury, 1970, Bereichsleiter Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt und Mitglied der Geschäftsleitung konnte verwaltungsintern eine optimale Lösung gefunden werden. Er ist seit 15 Jahren im Gemeindeführungsstab als Chef Naturgefahren tätig und hat in dieser Zeit zahlreiche Naturereignisse mitbewältigt. «Als Bereichsleiter und Mitglied der Geschäftsleitung der Gemeinde Sarnen verfügt Stephan Flury über die notwendige Führungserfahrung und Vernetzung. Das fachliche Rüstzeug hat er sich in der Ausbildung zum zivilen Stabschef geholt», erläutert Alex Mathis, Geschäftsführer der Gemeinde Sarnen.

Sepp Wagner GmbH
Industriestrasse 8
6064 Kerns
Telefon 041 660 72 44

info@seppwagnergmbh.ch
www.seppwagnergmbh.ch

Kerns / Sarnen
SEPP WAGNER
Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Photovoltaik Blitzschutz

Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!

Bevölkerungsstatistik Wohnbevölkerung Gemeinde Sarnen

Per 31. Dezember 2022 zählt die Sarner Bevölkerung 10'687 Einwohnerinnen und Einwohner. Die Einwohnerzahl ist gegenüber dem Vorjahr (10'650) um 37 Personen gestiegen. Nebst Zu- und Wegzügen beeinflussen auch Geburten und Todesfälle die Einwohnerzahl. Im Jahr 2022 verzeichnete die Einwohnerkontrolle Sarnen 85 Geburten und 106 Todesfälle.

Konfession	2022
römisch-katholisch	6'431
evangelisch-reformiert	760
unbekannt	3'510
	10'701*

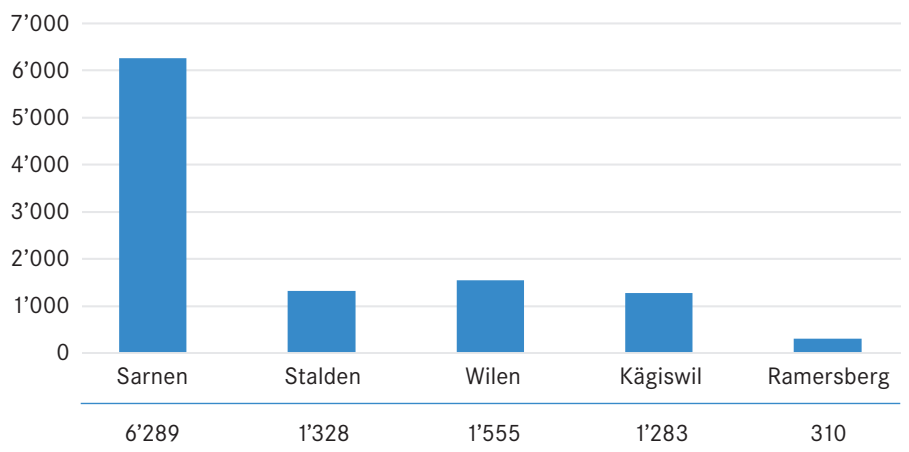
Altersstruktur	2022
0 – 19 Jahre	2'027
20 – 39 Jahre	2'456
40 – 64 Jahre	3'803
65 – 79 Jahre	1'796
über 80 Jahre	619
	10'701*

Zivilstand	2022
ledig	4'640
verheiratet	4'710
geschieden	782
verwitwet	559
in eingetragener Partnerschaft	7
in aufgelöster Partnerschaft	2
unverheiratet	1
	10'701*

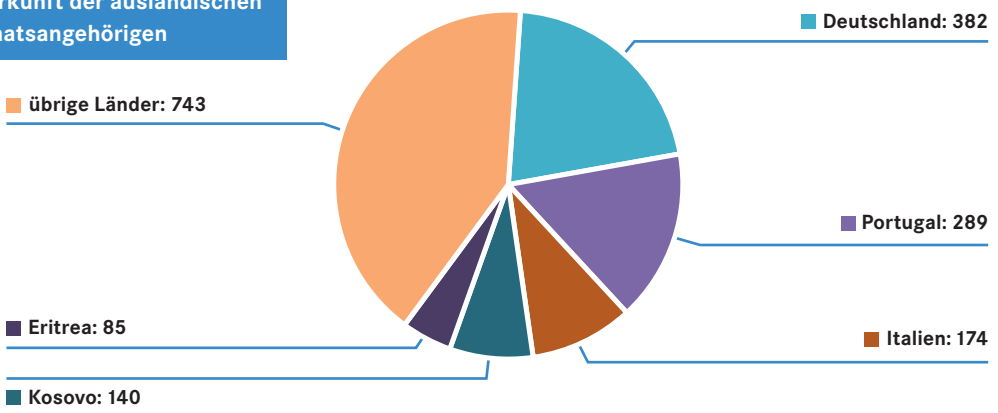
Aufenthaltsart	2022
Niederlassung Schweizer (CH)	8'888
Niederlassung Ausländer (C)	966
Aufenthalter (B)	762
Kurzaufenthalter (L) > 12 Monate	5
Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge (F)	35
Asylsuchende (N)	2
Schutzbedürftige (S)	29
Total ständige Wohnbevölkerung	**10'687**
Wochenaufenthalter	64
Kurzaufenthalter (L) < = 12 Monate	14
Total nichtständige Wohnbevölkerung	**78**
Total Wohnbevölkerung	**10'765**

* Einwohnerinnen und Einwohner exklusiv Wochenaufenthalter

Total Wohnbevölkerung



Herkunft der ausländischen Staatsangehörigen



Statistik des Zivilstandsamtes Obwalden

Beurkundungen	2022	Vorjahr
Geburten	**279**	268
Anerkennungen	**71**	87
Eheschliessungen	**123**	139
davon in Sarnen	**91**	122
Eingetragene Partnerschaft (ab 2007)	**0**	1
Ehe für alle – Umwandlungen (ab 1.7.2022)	**9**	
Todesfälle	**294**	270

Beliebteste Vornamen	2022
Mädchen	**Leonie**
Jungen	**Jaron** und **Luca**

Wussten Sie schon, dass…

- …um 1210 der lenzburgische Graf Rudolf der Alte auf dem Landenberg eine schützende Burg erbaute und dem das damals kleine Dorf den Brückenkopf sicherte?
- …es nur noch circa eine bis zwei Erdbestattungen pro Jahr gibt? Circa 70 % der Bestattungen erfolgen im Urnenhain oder Gemeinschaftsgrab.
- …vor 150 Jahren in Sarnen die erste Mädchen-Sekundarschule eröffnet wurde, die auch von Mädchen aus Kerns, Sachseln und Alpnach besucht wurde?

13. MAI 2023 | 9 BIS 17 UHR
KURSAAL UND KURPARK IN ENGELBERG

ERLEBNISWELT ENERGIE & KLIMA

Hier bekommen Sie Antworten auf Ihre Energie- und Klimafragen

Reservieren Sie bereits heute dieses Datum – es erwarten Sie spannende Vorträge rund um das Thema Energie und Klima, eine Podiumsdiskussion wie auch verschiedene Aktivitäten, bei welchen sie Energie direkt erleben können.

Kanton Obwalden
Elektrizitätswerk Obwalden
Die Zentralbahn.
Energiestadt Obwaldner Gemeinden
Nachhaltig vorwärts

Notfalltreffpunkt im Gemeindehaus Sarnen ab 8. Februar 2023 eingerichtet

Notfalltreffpunkte sind zentrale Standorte, die in Krisenzeiten hochgefahren und von der Bevölkerung aufgesucht werden können. Man kann sich dort über die Lage informieren, Unterstützung anfordern oder Notrufe absetzen.

Bei einer Strommangellage werden die üblichen Kommunikationsmittel über kurz oder lang ausfallen. Bei einem solchen Szenario dient der Notfalltreffpunkt als Anlauf- und Informationsstelle.

Weitere Informationen finden Sie unter www.sarnen.ch.

GAFNER GmbH

Umzüge | Transporte
Glaserei | Einlagerungen
Räumung | Entsorgungen

Umzüge | Räumung Entsorgung | Einlagerung
Alles aus einer Hand – Wir können das!

www.gafner-kaegiswil.ch | Tel. 041 660 32 33

Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:
- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20
info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch

HOLZ LIMACHER AG

Insektenschutz | Aktuell mit 10% Rabatt
Massanfertigungen von Ihrem Schreiner.

Holz Limacher AG | Bahnhofstrasse 11 | 6056 Kägiswil
T 041 670 12 17 | info@holzlimacher.ch | www.holzlimacher.ch

Die topmoderne und über die Landesgrenzen hinaus bekannte Ferien- und Freizeitanlage, mit ihrem schönen Naherholungsgebiet direkt am Sarnersee, gehört zur Einwohnergemeinde Sarnen und begrüsst das ganze Jahr hindurch eine Vielzahl an Gästen aus nah und fern.

Für die Sommersaison 2023 suchen wir Verstärkung im Reinigungsteam

Reinigungsfachkräfte (m/w) 80 bis 100 %

im Stundenlohn (April – Oktober)

Ihre Hauptaufgabenbereiche sind
Selbständige Durchführung aller täglichen Reinigungsarbeiten (Mietunterkünfte, Sanitär- und Aussenanlagen)
Mithilfe bei sporadischen grösseren Reinigungsarbeiten und Umgebungsarbeiten

Hier sind Ihre Kompetenzen gefragt
Bereitschaft für unregelmässige Arbeitszeiten und Wochenenddienste
Offenes, freundliches und gästeorientiertes Auftreten
Gute Deutschkenntnisse, in Wort und Schrift
Belastbar, gute physische Kondition und Ausdauer

Hier haben Sie gute Aussichten
Selbständige und vielseitige Tätigkeit in kleinem Team
Langfristige und wiederkehrende Anstellung, in boomender Tourismusbranche

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen bis am **26. Februar 2023** an:
Einwohnergemeinde Sarnen · Personaladministration · Postfach 1263 · 6061 Sarnen
oder per Email an: personaladministration@sarnen.ow.ch

Auskunft erteilt: Adrian Barmettler · Betriebsleiter Seefeld Park · 041 666 57 80

holzbautechnikburch

Holz à la carte

Holzbautechnik Burch AG
Brünigstrasse 88 · 6060 Sarnen · 041 666 76 86
Moosmattstrasse 29 · 6005 Luzern · 041 310 48 03

burch@holzbautechnik.ch · holzbautechnik.ch

Ihr kompetenter Partner seit 1960!

CES Bauingenieur AG
Waser + Roos
Güterstrasse 3
6060 Sarnen

ces bauingenieur ag

www.cesag.ch

Schwander Theater
www.schwander-theater.ch

DAS CHÄIBÄ TESCHTAMÄNT!

Regie: Martin Kathriner

VORVERKAUF
schwander-theater.ch
oder 079 911 60 63
(MO und DO:
18.30 – 20.00 Uhr)

4. MÄRZ BIS
1. APRIL 2023

AUFFÜHRUNGEN

SA, 4. März 2023
FR, 10. März 2023
SA, 11. März 2023
SO, 12. März 2023
FR, 17. März 2023
SA, 18. März 2023
SO, 19. März 2023
FR, 24. März 2023
SA, 25. März 2023
FR, 31. März 2023
SA, 1. April 2023

Weitere Informationen finden Sie unter schwander-theater.ch

HAUPTSPONSOREN

Obwaldner Kantonalbank
aktuell
Bergrestaurant Schwendi Kaltbad

WERBEPARTNER

hinz + kunz

Ortskern-
entwicklung
Sarnen

«Miär machid Platz!» 2023: Jetzt bewerben!

Vom 21. August bis 17. September 2023 steht der Dorfplatz Sarnen wiederum für eine breite Palette an Veranstaltungen zur Verfügung. Bereits jetzt kann man sich mit einem Projekt oder für eine Gastronutzung bewerben.

Unter dem Motto «Miär machid Platz!» stellte die Gemeinde Sarnen in Zusammenarbeit mit der Ortskernentwicklung und der Ortskerngruppe den Dorfplatz im Spätsommer des letzten Jahres als temporäre Begegnungszone für partizipative Nutzungen aller Art zur Verfügung. Aus dem Aufruf sind 44 Projekte umgesetzt worden.

Bewährtes Konzept

Die Aktion «Miär machid Platz!» findet in diesem Jahr vom 21. August bis 17. September 2023 ihre Fortsetzung. Insbesondere soll die Dorfplatz-Nutzung mit einem Gastroangebot ergänzt werden. Die Infrastruktur mit Paletten-Lounges und anderen Sitzmöglichkeiten (mit insgesamt rund 80 Sitzplätzen) wird grösstenteils aus dem bewährten Einrichtungskonzept übernommen. Auch die Durchführungszeiten von 10.00 bis 22.00 Uhr (mit drei Zeitfenstern von 10.00 bis 13.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr und 18.00 bis 21.30 Uhr) werden weitergeführt.

Projekt einreichen

Alle, die ein tolles Projekt haben, sind eingeladen, dieses einzureichen und umzusetzen. Auch kleinere Initiativen sind möglich. Das Anmeldefenster für die Bewerbung ist bereits offen, damit sich auch Vereine frühzeitig mit einem Vorhaben einbringen können. Die Ideen und Initiativen können mit einem kurzen Beschrieb (maximal eine A4-Seite; inkl. Wunschdatum und bevorzugtem Zeitfenster, auch mehrere möglich) per E-Mail an dorfplatz-2023@bluewin.ch oder in Papierform beim Briefkasten der Ortskernentwicklung (am Zaun rechts von Bücher Dillier) eingereicht werden. Eingabeschluss ist der 31. März 2023.

Die Ortskerngruppe befindet über die Projekte, Ideen und Initiativen zur Dorfplatz-Nutzung.

Familie mit 3 Kindern sucht:

- **Haus mit ca.10 Zimmern** zu mieten oder
- **Baugrundstück** / Abriss-Grundstück zum Neubau eines Einfamilienhauses

Telefon 079 874 00 50 oder
newsweethome@wolke7.net

IT RUNS.

Ihr Informatik Partner
Netzwerk | Server | Virtualisierung
Microsoft 365 | Security | Webdesign

IFY Informatik GmbH
Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen
info@ify.ch | 041 666 32 66 | **www.ify.ch**

Wohnen im Appartement – informieren Sie sich jetzt. **www.schaerme.ch**
Residenz Am Schärme, 6060 Sarnen **041 666 10 01** **info@schaerme.ch**

Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16 — 6060 Sarnen
Telefon 041 660 23 73
www.fachschreinerei.ch

Ihr Ansprechpartner für

Türen

Innenausbau

Spezialanfertigungen

Allgemeine Schreinerarbeiten
bei Neu- und Umbauten

Krone Sarnen
Hotel Restaurant Events

mehr Infos
www.krone-sarnen.ch

ENTSPANNENDE MOMENTE

Treten Sie ein in unsere Wohlfühloase und gönnen Sie Körper, Geist und Seele eine beruhigende Auszeit. Vom Caldarium über die Sauna und das Soledampfbad bis hin zu den Erlebnisduschen – bei uns entspannen Sie richtig!

Unser Wellnessbereich ist täglich für Sie von 16.00 bis 22.00 Uhr geöffnet.
Eintritt: CHF 28.–. Als Abo 10 Mal bezahlen, 11 Mal geniessen. 3 Monate: CHF 280.–

HINZ&KUNZ

Ortskern-
entwicklung
Sarnen

«Dorfgarten»: Kindergruppen bewirtschaften Hochbeete

Das Projekt «Dorfgarten» soll auch in diesem Jahr wieder für ein buntes Dorfzentrum sorgen. In Zusammenarbeit mit der Kollegi-Gärtnerei und der Blumen-Gärtnerei Müller sowie den Sarner Fachgeschäften geht das Projekt in die zweite Runde. Ab sofort können sich Kindergruppen bewerben, um während eines Jahres ihr eigenes Hochbeet im Dorfzentrum von Sarnen zu hegen und zu pflegen.

Kinder der Gemeinde Sarnen können sich für ein Jahr als Dorfgärtnerin bzw. als Dorfgärtner bewerben. Während dieses Jahres sind sie und ihre Gruppe für die Bewirtschaftung eines der zehn Hochbeete im Dorf Sarnen verantwortlich. Die Kinder lernen dabei praktisch den Umgang mit der Umwelt und Biodiversität sowie Verantwortung zu übernehmen.

Hochbeet-Know-how von Profis

Für das Projekt arbeitet die Ortskernentwicklung mit verschiedenen Partnern zusammen: Bei der Kollegi-Gärtnerei und der Blumen-Gärtnerei Müller dürfen die Kinder Saatgut, Setzlinge und Blumen beziehen, um ihr Hochbeet zu bepflanzen und zu gestalten. Darüber hinaus vermitteln die Garten-Profis der beiden Betriebe allerhand Wissenswertes zur Biodiversität und zur Bepflanzung der Hochbeete. Anfang April findet ein gemeinsamer Pflanztag statt.

Als Entschädigung für ihre Arbeit als Dorfgärtnerinnen und Dorfgärtner bekommt jede Gruppe Gutscheine der Sarner Fachgeschäfte im Wert von 200.– Franken.

Ab sofort kann man sich bewerben

Bewerbungen von Gruppen (bestehend aus zwei bis sechs Kindern im Kindergartenalter bis und mit 6. Klasse) aus allen Ortsteilen der Gemeinde Sarnen können bis 12. März 2023 eingereicht werden:
Per E-Mail an ortskern@sarnen.ow.ch oder per Brief einwerfen im Briefkasten der Ortskernentwicklung (am Zaun bei Bücher Dillier in Sarnen).

Bitte in der Bewerbung vermerken:

- Weshalb ist genau deine Gruppe die richtige, um ein Hochbeet zu bewirtschaften?
- Telefonnummer und E-Mail einer Kontaktperson
- Vornamen, Namen, Postadressen und Alter aller Gruppenmitglieder

Bücherschrank im Lindenhof

Seit Kurzem gibt es im Lindenhof einen öffentlichen Bücherschrank. In Zusammenarbeit mit der Titlis Küchen Schreinerei Arnold GmbH und der Gebr. Kiser Elektro hat die Ortskernentwicklung die zwei ausgedienten Telefonzellen der Post zu Bücherschränken ausbauen lassen.

Falls Sie ausgelesene Bücher haben, können Sie diese dort deponieren oder auch Bücher mitnehmen oder ausleihen. Wir bitten, keine Hefte, CDs oder Schallplatten in den Bücherschränken zu platzieren. Die Bücher sollen in einem sauberen und guten Zustand sein. Der Bücherschrank ist keine Entsorgungsstelle.

Der Bücherschrank ist bereits zu einem Grossteil gefüllt und bedarf daher auch einer kontinuierlichen Bewirtschaftung. Carmen Kuczera und Katrin Kessler-Schlüssel haben sich bereit erklärt, den Bücherschrank zu betreuen und regelmässig «Ladenhüter» auszusortieren und für Ordnung im Schrank zu sorgen. Die Gemeinde Sarnen und die Ortskernentwicklung danken herzlich für diese Unterstützung.

sarnen

Wir suchen DICH

Vom 1. bis 31. Mai beteiligt sich unsere Gemeinde am Projekt «Gemeinde Duell – Schweiz bewegt».

Wir sind begeistert von diesem Projekt und sind darauf angewiesen, dass die ganze Bevölkerung mitmacht! Nur so können wir genügend Minuten sammeln um den Unterstützungsbeitrag für die Sportförderung zu gewinnen.

Das Ziel ist es die Bevölkerung zur Bewegung zu animieren. Dies kann in irgendeiner Form sein (Sponsorenevent, Schnuppertraining, Wanderungen, Turnier, Hundespaziergänge, ElKi-Event usw.). Es muss kein Grossevent sein, sondern auch eine alltägliche Aktivität ist willkommen. Denn jede bewegte Minute zählt! Es gibt lediglich eine BEDINGUNG – es muss für die Teilnehmer KOSTENLOS sein.

Gesammelt werden die Bewegungsminuten aller Teilnehmenden. Diese werden via App registriert.

Vereine, Firmen aber auch Einzelpersonen sind eingeladen sich einzubringen. Habt ihr eine Idee und seid bereit diese auch durchzuführen? Wir freuen uns auf euer Mitwirken im kleinen oder grossen Rahmen.

Weitere Infos unter
https://www.coopgemeindeduell.ch/das-projekt

Kontakt

Christine Rohrer christinerohrer@bluewin.ch 079 512 24 39 Mitglied Kultur- und Sportkommission Gemeinde Sarnen

Nachbarschaft zählt
Zeitgut
Obwalden

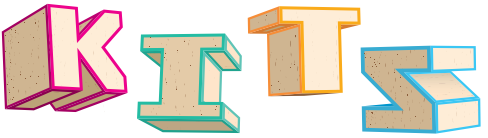
Winterspaziergänge von Zeitgut Obwalden in Sarnen erfolgreich gestartet

Seit Mitte Dezember 2022 bietet Zeitgut Obwalden bis Ende März 2023 in Sarnen Winterspaziergänge an. Am Spaziergang nahmen bisher durchschnittlich zehn Personen teil. Der Bummel endet jeweils bei der evangelisch-reformierten Kirche in Sarnen, wo am Donnerstagnachmittag das Begegnungs-Café stattfindet. Die Teilnehmenden können sich dort aufwärmen und den Spaziergang gemütlich ausklingen lassen. Kaffee und Kuchen werden von der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde offeriert.

Interessierte Spaziergängerinnen und Spaziergänger sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht nötig und die Teilnahme ist kostenlos.

Treffpunkt ist jeweils am Donnerstag, um 14.00 Uhr, vor dem alten Gemeindehaus (Brünigstrasse 160) in Sarnen.

sarnen



Die Einwohnergemeinde Sarnen sucht für die Kindertagesstätte KITS per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung eine

pädagogische Fachkraft mit Springerfunktion im Stundenlohn

- Sie betreuen Kinder im Früh- und/oder Tagesdienst (6.30 bis 8.30 Uhr und/oder 11.15 bis 18.30 Uhr).
- In Absprache mit dem Team setzen sie Betreuungs- und Freizeitaktivitäten aktiv um.
- Sie übernehmen weitere Arbeiten im täglichen KITS-Betrieb.

Wir erwarten eine Ausbildung als Fachfrau/-mann Betreuung oder gleichwertige Ausbildung im pädagogischen Bereich, gutes Einfühlungsvermögen bei der Arbeit mit den Kindern und Eltern, teamfähiges, selbstständiges Arbeiten und Flexibilität.

Gerne stellen wir Ihnen diese Stelle auf www.sarnen.ch vor.

Einwohnergemeinde Sarnen **Rütistrasse 8** **6060 Sarnen** **www.sarnen.ch**

Freizeitzentrum Obwalden FZO: «Sprudelnde Ideen seit 1973»

Jubiläum und neues Kursprogramm 2023-1 des Freizeitzentrums Obwalden FZO

Das FZO feiert 2023 das 50-jährige Bestehen – fühlt sich aber jung wie eh und je. Schauen wir auf die Geschichte des Vereins, so finden wir einen grossen Reichtum an Erlebtem und an erfolgreichen Projekten. Da sprudeln seit 50 Jahren Ideen und Aktionen. Eine Rückblende findet man auf den Zusatzseiten im neuen Kursprogramm 2023-1.

Unzählige Menschen aus und um Obwalden waren bisher engagiert und/oder profitierten von Kursangeboten, vom Ferienpass, von den Ludotheken und von Veranstaltungen. In verschiedenen Bereichen gestalten engagierte Personen mit und tragen viel dazu bei, dass das FZO sprudelt und optimistisch in die Zukunft schauen kann.

Nebst der Jubiläums-GV am 12. Mai 2023 sind Jubiläums-Aktionen geplant, welche zu gegebener Zeit kommuniziert werden.

Jubiläumsmalen

Doris Windlin (Kursleiterin) feiert ebenfalls ein Jubiläum. Seit 30 Jahren vermittelt sie in Kursen des Freizeitzentrums die Freude am Öl-Malen. In diesem Zusammenhang werden Kursteilnehmende am 18. und 19. März 2023 ihre Bilder in einer Ausstellung im FZO präsentieren. Ebenfalls sind im Mai Jubiläumsmaltage mit Doris Windlin auf der Klewenalp geplant.

Anmeldemöglichkeiten für die Maltage sind unter: *www.fzo.ch/kurse* zu finden.

Kurs «Bauch Beine Po»

Kurs «Malen»

Kurs «Erlebnis Lachen»

Kurs «Schweissen»

Ludotheken

Die FZO-Ludotheken Lungern, Giswil, Sarnen, Sachseln und Alpnach haben ebenfalls schon eine längere Geschichte. Was vor 40 Jahren mit einem Spielbus (umgebautes Postauto) begann, wandelte sich später in fixe Standorte. Heute sind rund 40 freiwillige Mitarbeitende an den fünf Standorten aktiv und sorgen dafür, dass die Freude am Spiel bestens mit Nachhaltigkeit verbunden werden kann.
Die Ludotheken befinden sich aktuell in einem Zukunftsprozess. Auch hier sprudeln die Ideen für zukunftsgerichtete Veränderungen.

Kursprogramm 2023-1

Gewohnt vielseitig zeigt sich das aktuelle Kursprogramm 2023-1. Mit aktuell 177 geplanten Kursangeboten ist die Auswahl gross, um etwas zu finden, das Freude macht, den Körper in Bewegung hält oder neue Inputs ins Leben bringt.

Der Frühling lockt vermehrt in die Natur. Sinnestag, Permakultur, Einführungskurs Insekten, Spuren der Wildtiere, Erlebnis Nachthimmel und eine geologisch-botanische Exkursion sind Kurse zu diesem Thema. Dies wird im August mit den sehr beliebten Pilzkursen abgerundet.

Weiter werden im Kursprogramm aktuelle Themen wie das Stromsparen, zuckerlose Ernährung oder die strategische Anwendung von LinkedIn und Instagram aufgenommen.

Und wie wird der Wunsch nach einem Hund nicht zum Albtraum? Gibt es einen Kompass durch Krisen? Wie stellt man eine Bouillon von Grund auf selbst her? Wie entsteht ein feiner Gin? Das Kursprogramm 2023-1 hat Antworten.

Natürlich finden Sie wie gewohnt weitere Kursangebote zu Handwerk, Bewegung, Essen, Kommunikation, Schule und Familie usw.

Kinder und Jugendliche können Schwimmkurse besuchen, sich bei Break-Dance und Zumba-Kids austoben, mit Yoga in die Entspannung kommen oder beim Verzieren von Oster-Cupcakes und beim Lettering kreativ sein.

Unterstützung durch die Gemeinden im Sarneraatal und den Kanton Obwalden

Die Gemeinde Sarnen und der Kanton Obwalden leisten einen jährlichen Beitrag an das FZO. Zusätzlich unterstützen seit 2018 alle Gemeinden des Sarneraatales das FZO direkt mit einem einheitlichen Beitrag pro Kursteilnehmerin/Kursteilnehmer aus ihrer Gemeinde. Sie leisten damit einen Beitrag an eine vielfältige und attraktive Bildungslandschaft in Obwalden. Und doch ist das Freizeitzentrum auf florierende Kurse und Mitgliederbeiträge angewiesen.

Anmelden via Webseite: www.fzo.ch

Die Kurse aus dem aktuellen Programm können ab sofort gebucht werden. Ebenfalls ist ein Einstieg in bereits laufende Kurse möglich, sofern noch freie Plätze vorhanden sind.
Auf der Webseite finden sich zudem kurzfristig aufgenommene Angebote.

Freizeitzentrum Obwalden
Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Telefon 041 662 08 44
info@fzo.ch
www.fzo.ch
Büro-Öffnungszeiten:
Dienstag – Freitag, 08.00 – 11.30 Uhr

Das nächste Info Sarnen erscheint am 9. März 2023.

Kanton Obwalden

Elektrizitätswerk Obwalden

Energiestadt Obwaldner Gemeinden
Nachhaltig vorwärts

STROMSPAR-CHECK

Lassen Sie Ihren Stromverbrauch prüfen und sparen Sie Energiekosten

Wissen Sie, welche Geräte bei Ihnen Zuhause am meisten Strom brauchen? In jedem Haushalt schlummert ein Potenzial zur Verringerung der Energiekosten. Gleichzeitig kann dadurch ein Beitrag zur Vermeidung einer allfälligen Strommangellage geleistet werden. Im Rahmen des Beratungsangebots «Stromspar-Check» wird eine Stromverbrauchsanalyse für Ihren Privathaushalt erstellt und Sie erhalten konkrete Spartipps.

Aktionstage
2023 werden Stromspar-Checks in allen Gemeinden im Kanton Obwalden durchgeführt.

Kosten
Pro Stromspar-Check zahlen Sie 20 Franken. Die Energieregion Obwalden und die Albert Koechlin Stiftung übernehmen die übrigen Kosten.

Anmeldung
Buchen Sie Ihren Termin via QR-Code oder via www.calendly.com/stromspar-check
Anmeldeschluss: 26. Februar 2023

Kontakt
Energieregion Obwalden
c/o OekoWatt AG
Telefon 041 768 66 66, info@oekowatt.ch

Baustart Hochwasserschutzprojekt Blattibach

Am Blattibach haben die Bauarbeiten für das Hochwasserschutzprojekt am 9. Januar 2023 gestartet. Der Projektperimeter erstreckt sich von der Giglenstrasse bis zur Seemündung. In einem ersten Schritt wurde der Abschnitt unterhalb der Wilerstrasse abhumusiert und die Baupiste mit Installationsplatz erstellt. Am 16. Januar 2023 wurden die Bäume im Seebereich gefällt. Bei diesen Bäumen handelte es sich um Eschen, die von der Eschenwelke befallen waren und aus Sicherheitsgründen auch ohne das Hochwasserschutzprojekt hätten gefällt werden müssen.
Aufgrund der Bauarbeiten musste ab dem 16. Januar 2023 der beliebte Seeweg von und zum Kurhaus am Sarnersee gesperrt werden. Die Sperrung dauert bis circa Ende Februar 2023. Eine Umleitung über die Goldmatt- und Wilerstrasse ist signalisiert.

Projektperimeter unterhalb Wilerstrasse (10. Januar 2023)

Zufahrt Baustelle über Wilerstrasse (11. Januar 2023)

Abhumusieren Projektperimeter und erstellen der Baupiste (11. Januar 2023)

Röthlin
Bestattungen

Wir als Familienbetrieb bieten eine einfühlsame und respektvolle Dienstleistung bei einem Todesfall.

Fon 041 662 29 00 || roethlin-bestattungen.ch

ELEKTRO EXPERT

Elektrokontrollen
und Planung

Lindenstrasse 9
6060 Sarnen
041 660 18 22

Farben Ideen
Atelier

SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen
www.schwarzenberger-gmbh.ch

Massage
Akupunktur

Willkommen in meiner Praxis

...in Sarnen und Engelberg

Krankenkassen anerkannt

Traditionelle
Chinesische
Medizin

Akupunktur • Schröpfen • Gua Sha
Immunsystem stärken - Körper Geist und Seele in ein harmonisches Gleichgewicht bringen - Schmerzen lindern

Klassische Massage • Manuelle Lymphdrainage • Fussreflexzonenmassage
Verspannungen und Verhärtungen lösen - Ödeme reduzieren - Durchblutung fördern - Körperhaltung verbessern

Marktstrasse 8 • 6060 Sarnen / Vorderstockli 11 • 6390 Engelberg
Monika Schleiss • 076 459 46 21 • praxis-schleiss.ch • moni.schleiss@gmx.ch

Liegenschaft Hirschen: Konzepte wurden eingereicht

Die im Eigentum der Gemeinde stehende Liegenschaft Hirschen soll im Baurecht abgegeben werden. Auf die öffentliche Ausschreibung sind bei der Gemeinde mehrere Konzepte für die Übernahme im Baurecht eingereicht worden.

Keines der eingereichten Konzepte erfüllt zurzeit die definierten und kommunizierten Ausschreibungskriterien vollständig, sodass ein Zuschlagsentscheid anhand dieser erfolgen könnte. Der Einwohnergemeinderat hat den Interessenten eine Nachfrist gewährt, um die nicht erfüllten Auflagen noch zu erfüllen, respektive die nötigen Unterlagen nachzureichen.

Liegenschaft Hirschen

Helen Keiser und Mitunterzeichnende haben der Gemeinde Sarnen eine Einzelinitiative eingereicht, welche fordert, dass die Parzellen 401 und 1943 mit der Liegenschaft Hirschen vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen der Gemeinde umgeteilt werden. Diese Einzelinitiative muss zur Abstimmung gebracht werden. Bis zum Vorliegen des Abstimmungsergebnisses kann das weitere Vorgehen seitens des Einwohnergemeinderates nur «unter Vorbehalt des Abstimmungsergebnisses» vorgenommen werden.

Brückenersatz Gerisbach

Die Brücken über den kleinen und grossen Gerisbach an der Hintergrabenstrasse in Stalden waren altersbedingt in einem schlechten Zustand. Deshalb hat die Einwohnergemeinde Sarnen die beiden Brücken im Spätherbst 2022 durch zwei neue Furten ersetzt.

Furt über den grossen Gerisbach

Furt über den kleinen Gerisbach

Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Anton Wirz-Riebli, Kirchstrasse 14, 6060 Sarnen	Montieren Photovoltaikanlage auf Scheunendach, Abbruch Lukarne und neue Materialisierung Dach, Parzelle 315, Kirchstrasse 14, 6060 Sarnen
Gabriela und Marc Eggimann, Brunnmattweg 7, 6060 Sarnen	Ersatzneubau Einfamilienhaus mit PV-Anlage und Carport, Parzelle 1931, Goldmattweg 4, 6060 Sarnen
STWEG Spitzlermatte 23, c/o Sunnmatt Immobilien AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen	Fassadensockelsanierung, Fensterersatz und Umgebungsanpassungen, Parzelle 3884, Spitzlermatte 23, 6056 Kägiswil
Max Dillier, Flüelistrasse 2, 6060 Sarnen	Montieren einer Photovoltaikanlage, Parzelle 2083, Flüelistrasse 2, 6060 Sarnen
Silvia und Patrick Meile-Burkhart, Oberwilerstrasse 54, 6062 Wilen	Montage Photovoltaikanlage, Parzelle 1695, Oberwilerstrasse 54, 6062 Wilen
Liesel Edelmann-Duhm und Klaus Edelmann, Brendlistrasse 23, 6062 Wilen	Dachsanierung mit integrierter Photovoltaikanlage, Parzelle 2300, Brendlistrasse 23, 6062 Wilen
Benediktiner-Kollegium, Brünigstrasse 177, 6060 Sarnen	Montage Photovoltaikanlage (Wandelhalle), Parzelle 410, Brünigstrasse 177, 6060 Sarnen
Benediktiner-Kollegium, Brünigstrasse 177, 6060 Sarnen	Montage Photovoltaikanlage beim Schwesternhaus, Parzelle 392, Brünigstrasse 180, 6060 Sarnen
STWEG Wibergliweg 4 Sarnen, c/o Cécile Malevez-Bründler, Wibergliweg 4, 6060 Sarnen	Montage Photovoltaikanlage, Parzelle 923, Wibergliweg 4, 6060 Sarnen
Maria-Judith Valdivia, Brünigstrasse 103, 6060 Sarnen	Balkonverglasung, Parzelle 2151, Brünigstrasse 103, 6060 Sarnen
Daniel Odermatt und Nadine Mühlemann, Stockenmatt 27, 6063 Stalden	Montage Photovoltaikanlage an bestehende Fassade und Geländer, Parzelle 4379, Stockenmatt 27, 6063 Stalden
Carola Weiss, Schürstrasse 12a, 6062 Wilen	Erstellen provisorische Parkplätze, Parzelle 3657, Seefuren, 6062 Wilen
Heidi Schilter und Roland Spichtig, Wilerstrasse 80, 6062 Wilen	Erstellen Velo-/Abstellraum, Parzelle 898, Wilerstrasse 80, 6062 Wilen

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Dillier-Wyrsch AG, Brünigstrasse 117, 6060 Sarnen	Neubau provisorische Lager- und Abstellhalle, Parzelle 2426, Industriestrasse, 6060 Sarnen
Innovit AG, Goldmattstrasse 30, 6060 Sarnen	Projektänderung Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Parzelle 3341, Untere Balgenstrasse 13, 6062 Wilen
Stiftung Zukunft Alter – Wohnen und Betreuung, Hotel Kurhaus am Sarnersee, Wilerstrasse 35, 6062 Wilen	Fensterverkleidung, Parzelle 2760, Wilerstrasse 35, 6062 Wilen
Einwohnergemeinde Sarnen, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen	Sanierung Ramersbergerstrasse, Abschnitt Bergblickweg bis Dörfli, Parzellen 1090 und weitere, Ramersbergerstrasse, 6060 Ramersberg
Meixoarte GmbH, Kernserstrasse 6/10, 6056 Kägiswil	Strassensanierung, Parzelle 1769, Brendlistrasse 4, 6062 Wilen

Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt
Carmen Christ-Moser, Bächliweg 16, 8854 Siebnen	Erstellen Wohnwagenvorbau, Parzelle 732, Residenzplatz-Nr. R42, Camping Seefeld Park Sarnen, Seestrasse 20, 6060 Sarnen

Parkette | **Vinyl** | **Teppiche** | **Terrassen** | **Naturofloor**
eine grosse Auswahl an Bodenbelägen

beraten
verkaufen

Unikat

verlegen
pflegen

Unikat Bodenbeläge GmbH | Telefon 058 600 60 00
Sarnen und Ennetbürgen | info@unikat-bodenbelaege.ch

wallimann
Spenglerei · San. Installationen
Flachbedachungen · Blitzschutz
SARNEN Tel. 041 660 31 16
Natel 079 208 81 10

Defekte Kittfugen bei Bädern, Duschen, Küchen, WC etc.
Ihre Abdichtungsspezialisten für den Innen- und Aussenbereich

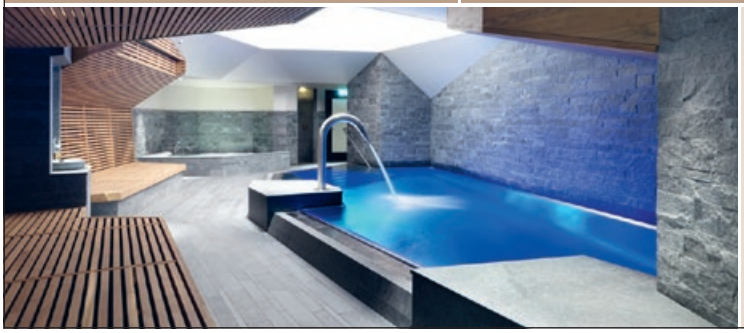
Enz & Muff

Fugentechnik VSD
Postfach
6056 Kägiswil
Tel. 041 660 69 35
Fax 041 661 09 35

elektro huwyler
55 Jahre in Sarnen
Kägiswil
041 666 30 70
www.elektro-huwyler.ch
Projektierung - Beratung - Installation

GARTENBAU DUKA
Catalpa-Park I 6062 Wilen
Allmendli 1 I 6055 Alpnach Dorf
Stanserstrasse 22 I 6064 Kerns
Tel. 041 662 09 62 I info@duka-gartenbau.ch
Fax 041 662 09 63 I www.duka-gartenbau.ch

FEUER+PLATTEN
WELLNESSDESIGN



DILLIER
FEUER + PLATTEN AG
Sarnen · Stans · Luzern
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch

EQUANS
EMPOWERING TRANSITIONS

IHR REGIONALER PARTNER FÜR ENERGIEEFFIZIENTE GEBÄUDETECHNIK

Heizung | Lüftung/Klima | Gebäudeautomation | Energieoptimierung
EQUANS Services AG | 6060 Sarnen | Tel. +41 662 00 30 | sarnen.ch@equans.com

Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 26. Januar 2023
- Donnerstag, 23. Februar 2023
- Donnerstag, 30. März 2023

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

Altpapiersammlungen 2023

Die Altpapiersammlungen erfolgen durch die Schulen. Die Papiersammlungen finden wie folgt statt:

Ort	Datum	Kalenderwoche
Sarnen Dorf	14.03.2023	KW 11
Kägiswil	08.03.2023	KW 10
Stalden	15.03.2023	KW 11
Wilen	07.03.2023	KW 10

Öffnungszeiten über die Fasnachtstage

Gemeindeverwaltung Sarnen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Sarnen sind über die Fasnachtstage an folgenden Tagen geschlossen:

- Fasnachtsmontag, 20. Februar 2023
- Fasnachtsdienstag, 21. Februar 2023

Ab Mittwoch, 22. Februar 2023, 8.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros des Zivilstandsamts Obwalden sind über die Fasnachtstage wie folgt geschlossen:

- Samstag, 18. Februar 2023 bis und mit Dienstag, 21. Februar 2023

Für Todesfälle ist der Pikettdienst über die Bestatter erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Themenwoche «Umgah midänand»

Alle Klassen der IOS haben vom 14. bis 18. November 2022 eine Themenwoche zum Thema «Umgah midänand» erleben dürfen. Gemeinsam mit allen Lehrpersonen konnten die Schülerinnen und Schüler kreative und spannende Ideen entwickeln, um den Umgang miteinander zu verbessern.

Alle Klassen aus der 1. bis 3. integrierten Orientierungsschule konnten während einer Woche intensiv zum Thema «Umgah midänand» arbeiten. Ziel der Themenwoche war es, dass die Schülerinnen und Schüler in Kleingruppen kreative und nutzbare Ideen entwickeln, um den Umgang miteinander in der Freizeit und der Schule zu verbessern. Das Thema «Umgah midänand» ist einer der zentralen Pfeiler des Leitbildes der Schule Sarnen und stärkt das tägliche Miteinander.

Ein besonderes Augenmerk galt nebst dem Thema auch der Arbeit- bzw. der Projektmethode. Nach dem Prinzip von «Design-Thinking» begleiteten die Lehrpersonen ihre Kleingruppen durch die verschiedenen Projektphasen und unterstützten sie zielgerichtet bei ihren kreativen Ideen. Dabei standen während der ganzen Woche die sogenannten **4-Ks** im Zentrum. **K**ritisches Denken, **K**reativität, **K**ommunikation und **K**ollaboration sind wichtige Kompetenzen, welche von unseren Schülerinnen und Schülern in der heutigen Gesellschaft verlangt werden. Die Schule gibt den Lernenden Raum und Zeit zur Entwicklung dieser überfachlichen Kompetenzen.

Die Kleingruppen erarbeiteten unter beschriebenen Rahmenbedingungen äusserst kreative Ideen. Beispielsweise wurden Aktivitäten wie Social-Games, Sporttage oder Ausflüge geplant, welche das gemeinsame Zusammensein fördern und dabei der Umgang miteinander im Fokus steht. Ebenso wurden von einzelnen Gruppen der Stundenplan und die Schulzeiten hinterfragt oder einzelne Lektionen konzipiert. Hinzu kommen zahlreiche Ideen zur Verbesserung der Konzentration, Alternativen zur Handyzeit oder die Einführung eines Peacemakers beim Pausenkiosk. Ergebnisse zur Reduktion von verschiedenen Formen der Diskriminierung runden die Vielfalt dieser Themenwoche ab.

Die IOS Sarnen blickt auf eine gelungene erste Themenwoche zurück.

Pascal Gundi, Klassenlehrer 3. IOS d, Sarnen Dorf

Mittagstisch Wilen

Rund 38 Kinder sind für den Mittagstisch in Wilen angemeldet. Meistens sind es um die 25 Kinder, die zusammen Mittag essen und bis Schulbeginn betreut werden. Eine spannende und herausfordernde Aufgabe für die Betreuerinnen Erika Gander, Vanessa Krüger und Gabi Kuster (Leiterin).

Der Mittagstisch wird jeweils montags, dienstags, donnerstags und neu auch freitags angeboten. Nach dem Mittagessen werden die Schülerinnen und Schüler bis kurz vor Schulbeginn weiter betreut. Damit sich alle wohlfühlen und neue Energie tanken können, gibt es unterschiedliche Angebote und Regeln für ein gelingendes Miteinander.

Familiäre Atmosphäre steht im Mittelpunkt

Da sehr viele Schülerinnen und Schüler jeweils an den Mittagstisch kommen, essen die Kinder gestaffelt. Während die grösseren Kinder die Hausaufgaben erledigen oder an einer Bastelaktivität teilnehmen, dürfen die Kindergartenkinder und die Schülerinnen und Schüler der 1. Klasse in Ruhe im Dachgeschoss essen. Danach gibt es für diese Gruppe jeweils eine Aktivität (Bilderbuch vorlesen, malen, kneten, basteln, Kreisspiele und vieles mehr). Kurze Zeit später darf dann eine zweite Gruppe mit dem Essen starten und wenig später die dritte Gruppe. So kommt niemand zu kurz und die Betreuerinnen können besser auf die Bedürfnisse der Kinder eingehen. Für den grossen Hunger stehen jeweils Brot-, Gemüse- und Früchteteller bereit. Denn nicht alle mögen gekochtes Gemüse! Die Betreuerinnen legen grossen Wert auf angemessene Tischkultur und Lautstärke, alle sollen sich wohlfühlen. Auch kleine Ämtli wie Tische putzen, Teller stapeln und Gläser abräumen, übernehmen die Kinder.

Nach dem Mittagessen geht's raus

Nach dem Mittagessen haben die Schülerinnen und Schüler genügend Zeit, ihre Freizeit selbst zu gestalten. Alle müssen sich in dieser Zeit draussen aufhalten, auch wenn es manchmal nur kurz ist. Dies ist für die meisten überhaupt kein Problem, Fussball ist nämlich der Hit nach dem Mittagessen! Aber auch andere Aktivitäten im Freien werden angeboten, wie zum Beispiel

Wett- und Laufspiele, Wasserspiele im Sommer, Boccia oder Weitsprung. Bei schlechtem Wetter können die Kinder sich in der Turnhalle bewegen und spielen. Die Schülerinnen und Schüler dürfen aber auch den Gruppenraum benutzen und Gesellschaftsspiele spielen.

Und wie finden die Schülerinnen und Schüler den Mittagstisch?

«Wir finden den Mittagstisch schön und gemütlich. Am liebsten essen wir gehacktes Hörnli mit Apfelmus. Gabi liest uns nach dem Essen oft tolle Bilderbücher vor. Das Obst vor dem Hauptgang ist sehr lecker.»
(Kindergarten und Unterstufe vom Mittagstisch)

«Wir geniessen die gemeinsame Spielzeit nach dem Mittagessen zusammen».
(Mittelstufe vom Mittagstisch)

Gabi Kuster, Leiterin Mittagstisch Wilen
Sybille Schmitz, Fachlehrperson US Wilen

1to1-Computing

Die fortschreitende Digitalisierung belebt und verändert den Unterrichtsalltag. Was heisst das für den alltäglichen Schulbetrieb und wie setzt dies die Schule Sarnen um? Ein Augenschein vor Ort.

Die Schule Sarnen stellt den Schülerinnen und Schülern ab der 5. Klasse leihweise ein persönliches Notebook zum Arbeiten zur Verfügung. Die Geräte sind Eigentum der Schule und stehen den Schülerinnen und Schülern im Rahmen ihrer Ausbildung und zur Festigung der Medien-, Informatik- und Anwenderkompetenzen zur Verfügung.

Die Notebooks ersetzen die traditionellen Lernmedien, etwa das Schulbuch, nicht. Der Einsatz im Unterricht wird von der Lehrperson gezielt und sorgfältig geplant. Neue Perspektiven und effizientes Arbeiten eröffnen sich sofort, Möglichkeiten für einen sinnvollen Einsatz sind schier unerschöpflich.

Wo früher mühsam mit Diktiergeräten in einem separaten Raum aufgenommen wurde, können heute alle Schülerinnen und Schüler gleichzeitig via Sprachrekorder-App auf dem persönlichen Notebook aufnehmen. Produktives Arbeiten im mündlichen Bereich der Sprachen wird zur Regel. Via Headset nehmen die Schülerinnen und Schüler ihre Geschichten auf. Rasch können sie diese anhören, sorgfältig prüfen und anpassen. Fertige Geschichten werden als kurze Hörtexte mit anderen Schülerinnen und Schülern geteilt. Gegenseitiges Feedback wird geübt. Verschiedene Versionen der gleichen Geschichte werden angehört und miteinander verglichen.

Nebst diesem konkreten Beispiel verfolgen die Schülerinnen und Schüler im Schulalltag einen fixen Plan, wonach bestimmte Anwenderkompetenzen erworben werden. Dazu gehört der Umgang mit Word, OneNote, Teams, Outlook und OneDrive. Im persönlichen Clouordner werden Ordnerstrukturen systematisch erstellt und für die gesamte Schulzeit nutzbar gemacht.

Marcel Aeschlimann, Klassenlehrperson MSII a, Kägiswil

Die Schule Sarnen ist eine Schule mit Herz. Wir befähigen Menschen. Befähigung ist Herzensbildung.

Eine Faltanleitung für ein Herz für unterwegs oder eins zum Verschenken

1. Falten Sie ein quadratisches Blatt über die Diagonale zur Hälfte und das daraus entstehende Dreieck noch einmal zur Hälfte. Jetzt haben Sie die Hilfslinien erstellt. Falten Sie das Papier wieder komplett auseinander.

2. Jetzt wird das obere Viertel zur Mittellinie gefaltet.

3. Als Nächstes wird die untere Spitze nach oben gefaltet.

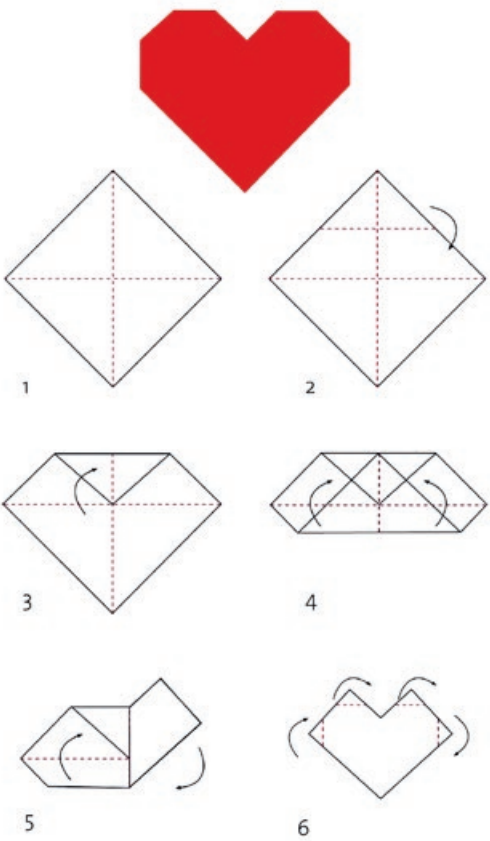
4. Falten Sie nun die rechte Seite nach oben.

5. Hier sehen Sie das Ergebnis. Ebenso wird die linke Seite nach oben gefaltet.

6. Drehen Sie Ihr Herz um und falten Sie nun die Spitzen nach innen.

Fertig ist Ihr persönliches Origami-❤.

Rektorat Schule Sarnen



Anmeldung für den 2-Jahres-Kindergarten 2023/2024

Für das Schuljahr 2023/2024, Beginn am 21. August 2023, werden die Kinder mit folgenden Geburtsdaten in den 2-Jahres-Kindergarten aufgenommen:

Freiwilliger Kleinkindergarten
1. August 2018 bis 31. Juli 2019

Obligatorischer Grosskindergarten
1. August 2017 bis 31. Juli 2018

Rektorat Schule Sarnen

Seelsorge in der Residenz «Am Schärme»

Etliche Jahre hat die «Stiftung Zukunft Alter – Wohnen und Betreuung» die katholische Seelsorge «Am Schärme» finanziert und der jeweilige Seelsorger wurde von der Stiftung dafür angestellt. Auf den 1. Februar 2023 dieses Jahres wird sich die Stiftung aus diesem Engagement zurückziehen. Die Kirchgemeinde Sarnen bzw. der Seelsorgeraum übernimmt nun diese Aufgabe selbst und setzt den bisherigen Seelsorger «Am Schärme», Daniel Müller, dafür ein. Nebst der Seelsorge für die Bewohnerinnen und Bewohner wird er pro Monat zwei Wortgottesfeiern mit Kommunion jeweils in der Schärme-Kapelle halten.

Werktagsgottesdienste ab 1. Februar 2023 im Seelsorgeraum

Aufgrund der Veränderungen in der Altersresidenz «Am Schärme» werden die Werktagsgottesdienste im Seelsorgeraum neu geregelt. Beim 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle «Am Schärme» wechseln sich Eucharistiefeier und Wortgottesfeier mit Kommunion ab.

Die Eucharistiefeier in der Schwendi wird von Mittwoch auf Freitag, 08.00 Uhr verlegt.

Übersicht Werktagsgottesdienste

Dienstag
10.00 Uhr, Kapuzinerkirche: Eucharistiefeier

Mittwoch
09.15 Uhr, Pfarrkirche Kägiswil: Eucharistiefeier/ Wortgottesfeier mit Kommunion, alternierend

Donnerstag
10.00 Uhr, Kapelle am Schärme: Eucharistiefeier/ Wortgottesfeier mit Kommunion, alternierend (neu)

Freitag
08.00 Uhr, Pfarrkirche Stalden: Eucharistiefeier

Personelles aus dem Seelsorgeraum Sarnen

Sakristanenwechsel bei der Mattacher-Kapelle, Oberwilen

Nach weit über 50 Jahren engagierten Wirkens ist Rosa Burch-Schilter Ende 2022 als Sakristanin der Mattacher-Kapelle in den verdienten Ruhestand getreten. Rosa Burch wirkte bereits beim Bau der neuen Kapelle im Mattacher mit, die ein 1966 abgerissenes, weiter oben stehendes Marien-Kapellchen ersetzte. Jenes war 1870 von den Eheleuten Alois und Rosa Berwert-Imfeld errichtet worden, die das Gelübde abgelegt hatten, auf ihrem Heimwesen eine Kapelle zu bauen, wenn Gott ihnen ein Kind schenke, und nach der Erfüllung dieses Wunsches Wort hielten.

Beim Bau der neuen Kapelle verpflegte Rosa Burch viele ehrenamtliche Arbeiter und Wohltäterinnen der Kapelle bei sich zu Hause im Brand. Seit der feierlichen Weihe im Jahr 1967 kümmerte sich Rosa Burch als Sakristanin zuverlässig und mit Herzblut um das neue Gotteshaus und seine Gäste (Patres, Klosterfrauen, Weltpriester, weitere in der Kirche Tätige), die in der Kapelle Gottesdienste feierten und das zu ihr gehörende Zimmer für Einkehrtage, kurze Auszeiten, Exerzitien und Ferien nutzten.

Der Kirchenrat und das Team des Seelsorgeraumes Sarnen danken Rosa Burch-Schilter von Herzen für ihr treues Wirken für die Mattacher-Kapelle und für alle Menschen, die sie in über fünf Jahrzehnten dort begleitet hat und wünschen ihr für ihren weiteren Lebensweg alles Gute und Gottes Segen.

Seit anfangs 2023 kümmert sich der Sarner Sakristan Kobi Christen um die Kapelle.

Raumpflegewechsel im Pfarreizentrum Sarnen und den öffentliche WC's

Über zehn Jahre hat Marie Auer im Pfarreizentrum Sarnen und den öffentlichen WC's für Sauberkeit und Ordnung gesorgt. Dafür gebührt ihr ein grosses Dankeschön! Nun darf sie diese Aufgabe in jüngere Hände geben. Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und gute Gesundheit.

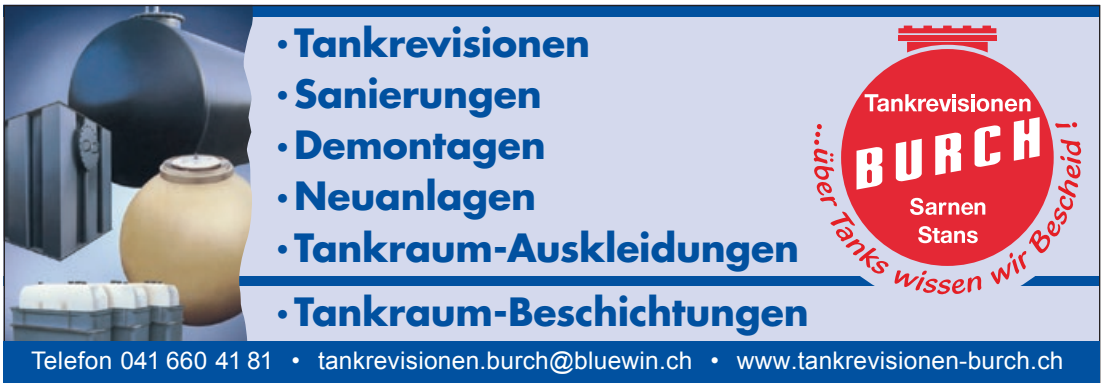
Am 1. Januar 2023 übernahm Monika Christen, zusätzlich zu ihrem bestehenden Pensum, die Reinigungsarbeiten.

Sakristaninnenwechsel bei der Pfarrkirche und beim Pfarreisaal Kägiswil

Jahrelang hat Graziella Molin mit viel Liebe und Herzblut in Kägiswil zur Kirche und den zugehörigen Räumlichkeiten geschaut, in unzähligen Gottesdiensten ihres Amtes gewaltet und nebenbei sicherlich auch «Seelsorge» bei Kirchgängern und Einheimischen betrieben. Ab 1. März

Monika Bitzi (links) und Graziella Molin

2023 übernimmt Monika Bitzi das Amt als Hauptsakristanin in Kägiswil. Graziella Molin wird an zwei Wochenenden vor allem den liturgischen Dienst übernehmen und Ferienablösung sein. Die Stellvertretung in der Kapuzinerkirche behält Monika Bitzi weiterhin bei.
Wir danken den beiden Frauen für ihr grosses Engagement und ihren Einsatz im Seelsorgeraum Sarnen.



Mehr Hochwassersicherheit am Blattibach

Die ARGE Forst Sarnen, das Forstunternehmen der vier Sarner Korporationen Schwendi, Ramersberg, Kägiswil und Freiteil, ist aktuell mit anspruchsvollen Verbauungsarbeiten im Mittellauf des Blattibachs engagiert. Die grosse Fachkompetenz der ARGE Forst in Bewirtschaftung und Unterhalt von Waldungen und Infrastrukturen hilft mit einer naturnahen Verbauung die Hochwassersicherheit am Blattibach wieder zu stabilisieren.

Aktuell führt die ARGE Forst für die Einwohnergemeinde Sarnen im Mittellauf des Blattibach zusammen mit der Firma Stephan Thalmann AG Verbauungsarbeiten mit Rundholz aus. Sepp Berchtold, Projektleiter Naturgefahren bei der Gemeinde Sarnen hat für dieses Projekt die Grundlagen erstellt.

Kleinere und grössere Gewitter, auch jenes vom Juni 2016, haben teilweise markante Spuren hinterlassen. Einige Schwellen wurden stark ausgespült oder unterkolkt. Zwischen den einzelnen Verbauungselementen hat sich das Bachbett weiter abgesenkt und die seitlichen, instabilen Böschungen unterspült. Die Folgen dieser Entwicklung sind seitliche Hangrutschungen und damit grössere Geschiebemengen im Bachgerinne, die bei starken Gewittern gegen den Sarnersee gespült werden.

Projektleiter Sepp Berchtold hat den Zustand der bestehenden Verbauung beurteilt, die nötigen Massnahmen grob festgelegt und eine Kostenschätzung erstellt.

Mit den vorgesehenen Massnahmen soll die Hochwassersicherheit und die Hangstabilität in diesem Gebiet wieder sichergestellt werden. Mit den Verbauungsmassnahmen wurde im Dezember 2022 gestartet. Der Projketperimeter befindet sich im Anschluss an die bestehenden Betonsperren.

Einzelne bestehende Verbauungselemente können ohne Massnahmen in die neue Verbauung integriert werden. Bei anderen müssen neue Schwellen und Leitwerke aufgebaut werden, oder die Schwellen durch Holzkastensperren ersetzt werden.

Bei dieser Verbauungsart kann kurzfristig entschieden werden, wie das Bauwerk gestaltet werden soll.

Sanfte naturnahe Verbauungsmassnahme

Dank der grossen Erfahrung des Projektleiters und der an der Ausführung beteiligten Arbeitskräfte sowie der guten Zusammenarbeit und Kommunikation konnte auf eine detaillierte Ausführungsplanung verzichtet werden. Das Holz für die Verbauung stammt aus dem nahegelegenen Rappen- und Blattibachwald.

Verbauperimeter im Bereich Schlad, Büelwald

Kartenausschnitt aus dem Erhaltungsmanagement Schutzbauten der Gemeinde Sarnen

Ausgespülte Schwelle mit seitlicher Erosion

Ersatz der Schwelle durch eine doppelwandige Holzkastensperre

Fertig ausgeführter Bachabschnitt mit bestehenden und neuen Verbauungselementen

Diese Verbauung kann der Kategorie «sanfte und naturnahe Verbauungsmassnahme» zugeordnet werden. Sie bietet keine hundertprozentige Sicherheit, kann aber einen wesentlichen Beitrag zur Hochwassersicherheit des Blattibachs leisten. Die seitlichen Böschungen können wieder bestockt werden, damit die nachhaltige Sicherheit wieder zunimmt.

Vom Forstbetrieb ist Betriebsleiter-Stellvertreter Gerhard Kathriner für dieses Projekt verantwortlich. Für die Arbeitsausführung sind Forstwart Melk Kathriner von der ARGE Forst Sarnen und Schreitbaggermaschinist André Britschgi von der Firma Stephan Thalmann AG zuständig.

Wir danken der Einwohnergemeinde Sarnen für den interessanten Auftrag und freuen uns, dass wir damit einen Beitrag zur Hochwassersicherheit von Sarnen leisten können.

Wendelin Kiser, Förster und Betriebsleiter

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Angebote von Pro Senectute OW

Steuererklärung, alle Jahre wieder…
… sind wir aufgefordert, die Steuererklärung einzureichen. Unser Steuererklärungsdienst erledigt dies für Sie. Voraussetzung ist, dass Sie über kein Wohneigentum und keine Aktien und/oder ausländische Wertschriften verfügen. Die Steuererklärung wird von freiwilligen Fachpersonen ausgefüllt. Die Kosten sind nach Vermögen abgestuft. Melden Sie sich bei der Beratungsstelle, dort erfahren Sie, welche Unterlagen Sie mitbringen müssen. Telefon 041 666 25 40/41.

Schnuppern möglich: Line Dance für Anfänger/innen
2. März 2023, 6. April 2023, 4. Mai 2023, 1. Juni 2023, jeweils Donnerstag, 13.30 bis 14.30 Uhr, in der Hüetli, Marktstrasse 5, Sarnen

Jetzt für Kurse anmelden

Englisch für leicht Fortgeschrittene
Zwölfmal ab Dienstag, 27. Februar 2023, jeweils 10.10 bis 11.40 Uhr

Faszientraining
Fünfmal ab Dienstag, 7. März 2023, jeweils 14.00 bis 15.00 Uhr

Twint – Die Bezahl-App der Schweiz kennenlernen
Mittwoch, 8. März 2023, 14.00 bis 16.00 Uhr

Fahrkenntnisse auffrischen – in Theorie und Praxis
22. März 2023, 8.30 bis 11.45 Uhr

Line Dance: ein Tanzerlebnis

Fragen zu unseren Dienstleistungen
Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr.

Pro Senectute OW
Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Telefon 041 666 25 45
info@ow.prosenectute.ch
www.ow.prosenectute.ch

Das nächste Info Sarnen erscheint am 9. März 2023.

Alimentenfachstelle 041 666 35 16

Alzheimer OW/NW (kostenlose Beratung/Information)
alz.ow-nw@bluewin.ch 041 661 24 42

Augenarzt Obwalden:
PD Dr. med. Gregor Jaggi
info@augenarzt-obwalden.ch 041 661 20 20

Augenarzt Sarnen:
Dr. med. Viviane Weber-Várszegi
info@augenarzt-sarnen.ch 041 661 04 04

Beauftragter für Unfallverhütung 041 666 35 01

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen
esther.limacher@sarnen.ow.ch 041 666 35 99

Berufs- und Weiterbildungsberatung
berufsberatung@ow.ch 041 666 63 44

elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung
der Kantone OW/NW/LU 041 210 10 87

Gesprächsgruppe für Frauen mit Brustkrebs OW NW UR
Gruppentreffen: jeweils am letzten 079 330 80 51
Donnerstag des Monats in der Nägeligasse 25, Stans

Jugend-, Familien- und Suchtberatung
jugendberatung@ow.ch
suchtberatung@ow.ch 041 666 62 56

Kantonspolizei Obwalden 041 666 65 00

Kantonsspital Obwalden 041 666 44 22

KESB, Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde 041 666 61 26

KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen
kits@sarnen.ow.ch 041 666 35 89

Kontaktstelle Arbeit OW/NW
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch 041 631 00 99

Verein Kinderbetreuung Obwalden
Tagesfamilienvermittlung:
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 20 30
Kinderkrippe:
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 21 23

Mütter-/Väterberatung Anm. unter 041 662 90 99

Opferhilfe
sozialamt@ow.ch 041 666 63 35

Palliative Komplementär OW
info@palliativekomplementaer-ow.ch 041 661 16 07

Pro Infirmis LU/OW/NW
Organisation für Menschen mit Behinderung
Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und Dienstleistung Geschäftsstelle: 041 666 25 45
Sozialberatung: 041 666 25 40

Residenz Am Schärme, Sarnen
Treffpunkt - Wohnen – Pflege – Entlastung
info@schaerme.ch 041 666 10 01

Seelsorgeraum Sarnen Kägiswil Schwendi 041 662 40 20

Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden 041 660 18 34

Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden
Entlastungsdienst für betreuende und pflegende Angehörige 041 500 10 80
SRK Notruf-System 041 500 10 80
Fahrdienst/Rollstuhlauto-Fahrdienst 041 670 30 30
Kinderbetreuung zu Hause 041 500 10 80
Besuchs- und Begleitdienst 041 500 10 80
Palliativer Begleitdienst 041 500 10 80

Schulsozialarbeit Sarnen
Barbara Dahinden 079 211 09 95
Domenica Moretti 079 211 09 96

Sozialdienst 041 666 35 12

Spitex Obwalden
Mo – Fr, 08.00 – 17.00 durchgehend 041 662 90 90

Sterbebegleitung Sarnen
(kostenlos) 041 660 64 71

Zeitgut Obwalden
info@zeitgut-obwalden.ch 079 302 26 84

Notruf-Nummern

Feuerwehrnotruf	118
Polizeinotruf	117
Sanitätsnotruf	144
Notfallzahnarzt	www.sso-uw.ch oder Tel. 1811
Notfallpraxis und Ärztenotruf	041 660 33 77
Wasserversorgung	041 666 35 76

Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden
Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00 – 18.00
Samstag 10.00 – 12.00
Die Kantonsbibliothek bleibt am Fasnachtsdienstag, 21. Februar 2023 geschlossen.

Veranstaltungshinweise

10. Februar 2023

IG Buch OW: Vor aller Augen

Lesung, Bilder und Gespräch mit Martina Clavadetscher. 20.00 Uhr im Buchladen Dillier Sarnen. Kosten: CHF 15.– www.buecherdillier.ch ➔ Lesungen

11. Februar 2023

Fätzätä – Ü50 Fasnacht

Ein geselliger Abend mit Musik, Tanz, Taxidancers und Schnitzelbänken. Türöffnung 19.00 Uhr, im freeheit, Hotel Krone Sarnen. Abendkasse: CHF 20.–, Organisatoren: Pro Senectute OW, IG Alter OW, Freizeitzentrum OW.

16. Februar 2023

Kinderfasnacht mit Umzugsmaskenprämierung

13.00 Uhr Besammlung zum Kinderumzug auf dem Schulhausplatz Sarnen, 14.00 Uhr Start Kinderumzug, anschliessend Fasnachtsbetrieb für Jung und Alt auf dem Dorfplatz. 16.00 Uhr Umzugsmaskenprämierung.

21. Februar 2023

Sarner Fasnachtsumzug – Motto: Let's Rock

14.00 Uhr Beginn Umzug im Unterdorf Sarnen, anschliessend Guggenkonzerte auf dem Dorfplatz und 16.15 Uhr Rangverkündigung.

1. März 2023

FG Sarnen: Kamihimo Technik

Wir flechten in verschiedenen Farben Körbe oder Taschen. 19.00 Uhr im Ideenreich, Sarnen. Kosten 30.– plus Material, 40.– plus Material für Nichtmitglieder. Anmeldung bis 12. Februar 2023 fgsarnen@gmx.ch.

2. März 2023

Buchstart PLUS – Geschichten für Kinder von 3,5 bis 5 Jahre

Die Kinder dürfen alleine teilnehmen. Mit Ambra Linder. 09.30 Uhr in der Kantonsbibliothek Obwalden, kostenlos, keine Anmeldung erforderlich.

Geben Sie Ihre Daten für den Veranstaltungskalender jetzt neu online ein:
infosarnen.v-ah.ch

2. März 2023

IG Buch OW: Arno Camenisch: «Die Welt»

Lesung mit Musik, 20.00 Uhr im Saal vom Hotel Metzgern Sarnen, Eintritt: CHF 15.–, Reservationen: Telefon 041 660 11 88 oder info@buecherdillier.ch. www.buecherdillier.ch ➔ Lesungen

3. März 2023

Tanznachmittag

Es spielt die Ländlerkapelle Kurt Murer/Edy Wallimann. 14.00 bis 17.00 Uhr im Restaurant Neuer Adler, Kägiswil. Weitere Infos unter www.restaurantneueradler.ch ➔ Events oder Telefon 041 666 77 55.

3. März 2023

FG Sarnen: Weltgebetstagfeier Seelsorgeraum Sarnen – Frauen aus Taiwan

Gerne laden wir alle Interessierten aller Konfessionen ein. 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Stalden. www.fgsarnen.com

4. März 2023

RepairCafé Sarnen

Bringen Sie Defektes ins RepairCafé. Reparaturen sind kostenlos (ausser Ersatzteile). 10.00 bis 16.00 Uhr (Annahme neu nur bis 13.00 Uhr) in der Aula Cher, Sarnen. Weitere Infos: www.naturiamo.ch

4. März 2023

Liedermacher und Kabarettist: Markus Schönholz

Apéro, 3-Gang-Cabaretdîner und Theateraufführung. Kosten: CHF 85.– pro Person. 18.30 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Weitere Infos/Tickets: www.krone-sarnen.ch

4. März bis 1. April 2023

Schwander Theater: «Das chäibä Teschtamänt»

Regie: Martin Kathriner. Elf Aufführungen in der Turnhalle, Stalden. Vorverkauf und weitere Informationen: www.schwander-theater.ch

4. März 2023

Tschiferli-Cheerli Obwalden: Jodelkonzert

Mitwirkende: Jodlerklub St. Stephan, Ländlertrio Tänzig, Jodelduett Monika & Lisäbeth mit Begleitung Peter Wolf. 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Kägiswil, keine Platzreservation. www.tschiferli-cheerli.ch

7. März 2023

Zischtigs-Träff: Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern

9.00 bis ungefähr 11.00 Uhr, im Pfarreizentrum Peterhof, Sarnen. Kosten: CHF 5.– pro Familie.
www.fgsarnen.com ➔ Familientreff

8. März 2023

Freizeitzentrum OW: Vortrag Sackgeld für Kinder

Wie Sie als Eltern Ihr Kind im Umgang mit Geld gut begleiten. 19.30 bis 20.30 Uhr im FZO, Marktstrasse 5, Sarnen. Kostenlos. Anmeldung und weitere Infos: www.fzo.ch ➔ Kurse

11. März bis 1. April 2023

Gesellen-Theater Sarnen: «Schiff über Bord»

Komödie in 2 Akten. Regie: Gerhard Halter. Sieben Aufführungen in der Aula Cher, Sarnen. Vorverkauf und weitere Informationen: www.gesellen-theater.ch

25. März 2023

Theater: «keine Bühne für Rassismus»

Theaterprojekt zum Thema Rassismus. Organisatoren: Gesundheitsförderung und Integration NW, Fachstelle Gesellschaftsfragen OW. Kostenlos. 20.00 Uhr in der Grundacher Schule, Sarnen.

Ihre kompetenten Berater für:
– Trinkwasserversorgungen
– Entwässerungsplanung
– Verkehrsanlagen
– Lärmschutz

bpi ingenieure ag
Güterstrasse 3, CH-6060 Sarnen
Tel. 041 660 34 77
info@bping.ch, www.bping.ch

IMPRESSUM

Info Sarnen
Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen
Auflage: 5'600 Exemplare
Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen
23. Jahrgang. Erscheint 10 × jährlich

Herausgeber/Verleger
von Ah Druck AG, Sarnen
Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck
von Ah Druck AG
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde
Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule, Seelsorgeraum Sarnen, Korporationen

Max Rötheli, Gemeindeschreiber
Tel. 041 666 35 81
Fax 041 666 35 10
kanzlei@sarnen.ow.ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei:
Montag – Freitag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00
zusätzlich Donnerstag: bis 18.00

Abweichungen werden auf www.sarnen.ch publiziert.

Redaktion von Ah Druck AG
Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate

von Ah Druck AG
Roman Kiser
Telefon 041 666 75 75
infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:
Montag – Dienstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30
Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2023
Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter:
www.vonahdruck.ch ➔ Daten ➔ Downloads

Erscheinungsdaten 2023
(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktionsschluss Texte Gemeindekanzlei	Einsendeschluss Inserate von Ah Druck AG	Erscheinungsdatum
02/23	13. Feb.	20. Feb.	09. März
03/23	27. März	03. April	20. April
04/23	24. April	01. Mai	19. Mai
05/23	30. Mai	05. Juni	22. Juni
06/23	17. Juli	24. Juli	10. Aug.
07/23	21. Aug.	28. Aug.	14. Sept.
08/23	18. Sept.	26. Sept.	12. Okt.
09/23	23. Okt.	30. Okt.	16. Nov.
10/23	27. Nov.	04. Dez.	21. Dez.

IHRE DRUCKEREI
IN DER NÄHE

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Unsere Leistungen:

- Administration
- Kundenberatung
- Grafik / Web
- Fotografie / Video
- Verlag
- Printshop
- Druck
- Veredelung / Mailing

von Ah Druck

von Ah Druck AG Kernserstrasse 31 6060 Sarnen T 041 666 75 75 www.vonahdruck.ch